

Distr.: General  
12 December 2014  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون  
البند ١٤٨ من جدول الأعمال  
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

الوضع المالي المُحدَّث لبعثات حفظ السلام المنتهية، في ٣٠ حزيران/يونيه  
٢٠١٤

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير معلومات عن الوضع المالي المُحدَّث في ٣٠ حزيران/يونيه  
٢٠١٤ لبعثات حفظ السلام الخمس والعشرين المنتهية. وقد سجّلت خمسٌ من تلك البعثات  
عجزاً في صافي النقدية نتيجةً لعدم سداد الأنصبة المقررة، في حين سجّلت ٢٠ بعثة فوائض  
في صافي النقدية يبلغ مجموعها ٥٩ مليون دولار، وهي متاحة للقيد لحساب الدول الأعضاء.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## أولا - مقدمة

١ - أُرجأت الجمعية العامة، في دوراتها السادسة والستين والسابعة والستين والثامنة والستين، النظر في التقارير المتعلقة بالوضع المالي المُحدَّث لبعثات حفظ السلام المنتهية. ويتضمن هذا التقرير معلومات مُحدَّث عن الوضع المالي لبعثات حفظ السلام المنتهية التالية التي صدرت بشأنها تقارير أداء نهائية، وهي: فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وفريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال. ويرد مزيد من المعلومات في المرفق الأول.

٢ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، سجلت ٢٠ من أصل ٢٥ بعثة لحفظ السلام مشمولة بهذا التقرير فوائض نقدية متاحة للقيود لحساب الدول الأعضاء، بلغت ما مجموعه ٥٨ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار، على النحو المبين في الجدول ١.

## الجدول ١

الوضع الموحد لصافي النقدية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في عملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٨٣٩٩٨	الأصول النقدية
١٢٥٠٢٠	مخصوماً منها: الالتزامات الأخرى
٥٨٩٧٨	صافي النقدية المتاح للقيد لحساب الدول الأعضاء في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

٣ - ويرد في الجدول ٢ التغير الذي طرأ على صافي النقدية المتاح للقيد لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

## الجدول ٢

التغير الذي طرأ على صافي النقدية المتاح للقيد لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤٦٩٨٣	صافي النقدية المتاح، ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣
٤٦٠٠٠	سداد قروض بعثات حفظ السلام العاملة:

(٣٦٠٠٠)	القروض المقدّمة إلى البعثات العاملة
١٦٠٥	إيرادات الفوائد وإيرادات أخرى/متنوعة
٣٩٠	الأنصبة الواردة من الدول الأعضاء
٥٨٩٧٨	صافي النقدية المتاحة، ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

٤ - ويرد في الجدول ٣ تكوين صافي الرصيد النقدي البالغ ٥٨ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار، موزعاً حسب البعثات.

### الجدول ٣

بعثات حفظ السلام المنتهية التي سجلت أرصدة نقدية صافية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٣٢٧	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
٢١٦	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
٥٥	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
٩٢٠	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
١٠٠٢٣	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
١٦٥	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
١١٢	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
١٩٢٦	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٦٩٠	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
٤٨٣٠	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
٢	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
١٠٧	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
٤٤٠	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
١٧١	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
١٠٣٦٧	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
٢٤٣٨١	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
٤٦١	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
٤٩٣	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية
١٩٥٨	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
٣٣٤	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
٥٨٩٧٨	المجموع

٥ - ولا يشمل مبلغ ٥٨ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار، المبين في الجداول ١ و ٢ و ٣، مبلغ ١٠ ٨١٦ ٠٠٠ دولار المستحق على بعثتين من بعثات حفظ السلام المنتهية (٧ ٣٦٦ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، و ٣ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى)، ومبلغاً آخر قدره ٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحقاً على بعثتين من بعثات حفظ السلام العاملة (٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية و ٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو) حتى حزيران/يونيه ٢٠١٤. وعند سداد مبلغ ٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار المقدم كقرض من عمليات حفظ السلام العاملة، سيبلغ مجموع النقدية المتاحة ٨٩ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار. وفي ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، كان هناك قرض واحد مستحق على عملية حفظ سلام عاملة واحدة (بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو). بما مجموعه ٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار.

٦ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، سجلت خمس من بعثات حفظ السلام المشمولة بهذا التقرير عجزاً نقدياً بما مجموعه ٨٦ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار نتيجة لعدم سداد الأنصبة المقررة على النحو المبين في الجدول ٤.

#### الجدول ٤

الوضع الموحد لصافي النقدية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعمليات الأمم المتحدة في الصومال، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤١٢	الأصول النقدية
(٨٧ ١١٢)	مخصوماً منها: الالتزامات
(٨٦ ٧٠٠)	العجز في صافي النقدية

٧ - وتشمل التزامات البعثات المنتهية التي سجلت عجزاً نقدياً وقدرها ٨٧ ١١٢ ٠٠٠ دولار قروضاً تبلغ ٢٣ ٦٣٦ ٠٠٠ دولار مستحقة لبعثات منتهية لحفظ السلام (١٢ ٨٢٠ ٠٠٠ دولار) وللصندوق الاحتياطي لعمليات حفظ السلام (٨٢٠ ٠٠٠ دولار)

دولار)، إضافة إلى مطالبات مستحقة للبلدان المساهمة بقوات قدرها ٦٣ ٠٦٧ ٠٠٠ دولار (انظر المرفق الثاني) وأرصدة مشتركة بين الصناديق وحسابات أخرى مستحقة الدفع قدرها ٤٠٩ ٠٠٠ دولار.

٨ - ويرد في الجدول ٥ التغير الذي طرأ على العجز في صافي النقدية في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

#### الجدول ٥

التغير الذي طرأ على العجز في صافي النقدية لدى البعثات المنتهية التي سجلت عجزاً نقدياً، في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٨٦ ٧٠٩)	العجز في صافي النقدية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣
١٥	الأنصبة الواردة من الدول الأعضاء
(٦)	تسوية الأرصدة المشتركة بين الصناديق
(٨٦ ٧٠٠)	العجز في صافي النقدية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

٩ - ويبين في الجدول ٦ العجز النقدي البالغ ٨٦ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار موزعاً حسب البعثات.

#### الجدول ٦

بعثات حفظ السلام المنتهية التي سجلت عجزاً نقدياً في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١٢٤)	فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا
(٢٣ ٨١٧)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(١٥ ٤٤٨)	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(٧ ٢٧٢)	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
(٤٠ ٠٣٩)	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
(٨٦ ٧٠٠)	المجموع

## ثانياً - الاحتياجات النقدية للمنظمة

١٠ - مثلما بين في تقارير سابقة للأمم العام عن الوضع المالي المحدّث لبعثات حفظ السلام المنتهية (A/66/665 و A/67/739 و A/68/666) فنظراً لعدم إمكانية التنبؤ باستلام الأنصبة المقررة بحكم طبيعته، تتسم السيولة في بعثات حفظ السلام بطابع متقلب، ويجري حالياً استخدام الفوائض النقدية المسجلة في البعثات المنتهية للتخفيف من النقص في السيولة في عمليات حفظ السلام العاملة. ونتيجةً للأنصبة المقررة غير المسددة في الحسابات الخاصة لبعض البعثات العاملة، فقد نشأت حاجة مستمرة إلى الاقتراض من البعثات المنتهية. وما زالت هناك حاجة إلى قدر كبير من الاقتراض فيما بين البعثات على الرغم من حدوث بعض التحسن في السنوات الأخيرة. وبلغ الاقتراض من البعثات المنتهية ما مجموعه ٥١ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ و ٤١ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ و ٣١ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، اقترض على هذا النحو لاثنتين من بعثات حفظ السلام العاملة، هما بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. وفي التاريخ نفسه، بلغت المطالبات للبلدان المساهمة بقوات التي ظلت غير مسددة نظراً لعدم كفاية المبالغ النقدية ما قدره ٨١ مليون دولار في أربع من بعثات حفظ السلام العاملة، وهي بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. وقد تعيّن حتى الآن تقديم قروض قدرها ١٢ مليون دولار من حسابات عمليات حفظ السلام المنتهية خلال الفترة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥ إلى كلٍّ من قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية. وفي الفترة المالية ٢٠١١/٢٠١٢، سجّلت القروض المطلوبة للبعثات العاملة من البعثات المنتهية ذروتها إذ بلغت ٩٣ مليون دولار في أيلول/سبتمبر ٢٠١١، في حين بلغت ذروتها في الفترة المالية ٢٠١٢/٢٠١٣، عند ٦٢ مليون دولار، في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١٢. وبلغت ذروتها في الفترة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤، عند ٥٧ مليون دولار في آب/أغسطس ٢٠١٣. وفي الشهر الأربعة الأولى من الفترة الحالية، بلغت تلك القروض ذروتها، عند ٤٣ مليون دولار، في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠١٤. وترد في المرفقين الثالث والرابع البيانات المتعلقة بالقروض والتسويات ومستويات الذروة في القروض في الفترة من تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.

١١ - ويدرك الأمين العام أن السيولة في عمليات حفظ السلام العاملة ليست مرتبطة ارتباطاً مباشراً بمسألة الفوائض النقدية في البعثات المنتهية. لكن على النحو المبين في المرفق الثالث، فقد عانت عمليات حفظ السلام العاملة، بصورة متكررة، من مشاكل في السيولة نتيجة لعدم سداد الأنصبة المقررة مما استوجب الاقتراض. ويجدر بالإشارة أنه، في حالة عمليات حفظ السلام، تُحفظ الأنصبة في حسابات منفصلة، ما يزيد الوضع تعقيداً. ورغم توافر ما يكفي، من الناحية التراكمية، من مبالغ نقدية لإدارة عمليات حفظ السلام، فقد تواجه بعثات محددة لحفظ السلام مشاكل في السيولة من وقت إلى آخر. وفي هذا السياق على وجه التحديد، يقترح الأمين العام أن تأذن الجمعية العامة بالاقتراض المؤقت فيما بين بعثات حفظ السلام العاملة، وهو ما لا يُسمح به حالياً وفقاً لأحكام قرارات الجمعية المتعلقة بتمويل عمليات حفظ السلام. وفي تلك القرارات، تؤكد الجمعية عدم جواز تمويل أي بعثة لحفظ السلام باقتراض أموال من بعثات حفظ السلام العاملة الأخرى. ولن تؤثر هذه الآلية الجديدة للاقتراض فيما بين عمليات حفظ السلام العاملة في عمليات أيٍّ من بعثات حفظ السلام العاملة، حيث أن البيانات التي سبق جمعها تُظهر أن الاحتياجات المؤقتة إلى القروض فيما بين البعثات تظل ثانوية مقارنةً بالوضع النقدي الكلي لجميع البعثات العاملة، في أي وقت من الأوقات.

١٢ - ويُقترح أن تكون آلية إطلاق القرض من بعثة عاملة إلى بعثة عاملة أخرى هي نفس الآلية القائمة حالياً للاقتراض من بعثات حفظ السلام المنتهية؛ وسيقوم هذا القرض على أساس الاستعراض المنتظم للاحتياجات النقدية المقدّرة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام، والتوقعات المتعلقة باستلام الأنصبة، على أن يصدر إذن بتقديم القرض عن المراقب المالي تبعاً لكل حالة على حدة. ويسدّد القرض أيضاً فيما بين البعثات حالما يتحسن الوضع النقدي للبعثة متلقية القرض.

١٣ - ويُقترح أن تكون حدود وشروط تقديم القروض فيما بين البعثات كما يلي:

(أ) في كل حالة، يتخذ المراقب المالي قراراً باللجوء إلى الاقتراض فيما بين البعثات على أساس الاستعراض المستمر لوضع السيولة في كل عملية من عمليات حفظ السلام العاملة؛

(ب) يقتصر كل قرض على المبلغ الأدنى اللازم لكفالة السيولة في البعثة متلقية القرض على مدى الشهر التالي، في حدود لا تتجاوز ١٠٠ مليون دولار، وهو ما يمثل ١,٤ في المائة من مجموع الموارد المعتمدة لعمليات حفظ السلام لفترة من ١ تموز/ يولييه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وقد جرى تحديد المبلغ بـ ١٠٠ مليون دولار



بناءً على الاحتياجات القائمة من القروض المقدمة من بعثات حفظ السلام المنتهية على مدى الفترات المالية الثلاث الماضية، التي بلغت ذروتها عند ٩٣ مليون دولار في أيلول/سبتمبر ٢٠١١، والنقص في السيولة المسجّل في موعد السداد ربع السنوي إلى البلدان المساهمة بقوات.

١٤ - وعند احتساب الاحتياجات من السيولة، تُراعَى أي التزامات تعاقدية إزاء الموظفين والبائعين، كما هو الحال في الوقت الراهن، فضلاً عن سداد المطالبات إلى البلدان المساهمة بقوات. وسيكون إطار الاقتراض فيما بين البعثات كما يلي:

(أ) يسدّد كل قرض حالما يسمح وضع السيولة في البعثة متلقية القرض بالسداد، حتى وإن كان السداد ممكناً فقط لجزء من القرض، بحيث يكون الاقتراض فيما بين البعثات عند الحد الأدنى سواء من حيث المبلغ المقدم أو الوقت اللازم لسداده؛

(ب) يجري اختبار البعثة مقدّمة القرض، في كل حالة، بناءً على أكبر هامش متاح للإقراض لدى بعثة معينة دون أن تتأثر عملياتها من جراء ذلك، نظراً إلى وضع سيولتها عند تقديم القرض والتوقعات المتعلقة بها للشهر التالي؛

(ج) لا تحمّل أي فوائد على القروض المقدمة فيما بين البعثات، كما هو الحال في الممارسة المتبعة حالياً، باعتبار أن تحميل الفوائد لفترات قصيرة ولمبالغ دنيا ينطوي على مهام إدارية إضافية تعود بمنافع محدودة، إذ إن الفوائد المحمّلة على البعثات متلقية القروض ستُعدّ كنفقات، وهو ما يحد من الأرصدة التي تقيّد لحساب جميع الدول الأعضاء، وحتى لحساب الدول الأعضاء التي تسدد أنصبتها كاملة في الوقت المحدد؛

(د) يقوم مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، كل ثلاثة أشهر، بنشر موجز على شبكة الإنترنت لعمليات الاقتراض فيما بين البعثات العاملة، والوضع النقدي الكلي، ومستوى متأخرات الدول الأعضاء، لكفالة عدم تدهور مستوى الأنصبة المقررة التي تأخر سدادها مقارنةً بالفترات المالية الماضية في إطار الآلية الحالية. وسيواظب على تذكير الدول الأعضاء بحجم أنصبتها المقررة غير المسددة.

١٥ - وعلاوة على ذلك، سيرصد الأمين العام الآلية الجديدة عن كئيب وسيقوم بالإبلاغ عن عملها، بما يشمل أي تعديلات قد تلزم، ضمن التقارير المقبلة عن الاستعراض العام لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

١٦ - ويقترح الأمين العام أيضاً خياراً بديلاً وهو إنشاء صندوق لرأس المال المتداول من أجل تلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة. وسيطلب إنشاء هذا

الصندوق تعديلاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، قبل تقديمه إلى الجمعية العامة للموافقة عليه. وتوضع البنود المقترحة لهذا الصندوق بوجه عام تبعاً للبنود والقواعد الحالية السارية لصندوق رأس المال المتداول الخاص بالميزانية البرنامجية للأمم المتحدة، رهنماً بما يلي:

(أ) تحدّد السلف التي تقدمها الدول الأعضاء بناءً على جدول الأنصبة المقررة المنطبق على عمليات حفظ السلام؛

(ب) يتمثل الغرض من إنشاء الصندوق، على وجه الحصر، في حلّ مسائل السيولة التي تواجهها عمليات حفظ السلام العاملة.

١٧ - ويجري استخدام الصندوق تبعاً لآلية العمل نفسها المبيّنة أعلاه في سياق الاقتراض فيما بين البعثات العاملة. ويمكن النظر في الخيارين التاليين من أجل تمويله:

(أ) تحديد الأنصبة المقررة للدول الأعضاء بمبلغ قدره ١٠٠ مليون دولار يسدّد لمرة واحدة؛

(ب) نقل مبلغ ١٠٠ مليون دولار من الرصيد الحر لعمليات حفظ السلام العاملة للفترة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤.

### ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

١٨ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها:

(أ) أن تحيط علماً بهذا التقرير؛

(ب) أن تنظر في مقترحات الأمين العام لتلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة؛

(ج) أن تسمح بالإبقاء على صافي الرصيد النقدي البالغ ٥٩ مليون دولار المتاح في ٢٠ بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية، في حال عدم الموافقة على آلية جديدة لتلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة.

## المرفق الأول

الأنصبة المقررة غير المسددة والحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء والالتزامات الأخرى لبعثات حفظ السلام المنتهية، في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	الأنصبة المقررة غير المسددة	الحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء <sup>١</sup>	الالتزامات الأخرى
فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	١٤٤	-	١٢٤
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	٣٥ ٥٣٨	٧ ٤٨٠	١٦ ٣٨٢
عملية الأمم المتحدة في بوروندي	١٠٤	٩٧١	١
فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور	٢٥٠	١ ٢٤١	-
عملية الأمم المتحدة في موزامبيق	١٦ ٦٨٢	٣١٣	-
بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون	٦٥٠	٥ ٩٩٥	-
بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا	٣٤ ٨٨٢	٥ ٢٥٤	-
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق	٩٣	١ ٦٦٦	-
بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت	٤	٩٦٦	-
بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا	٥١٧	١ ٣٠٠	٣٧
بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك	٣٣ ٨٣٨	٤ ٤٥١	٥
بعثة الأمم المتحدة في هايتي	١١	٣٢ ٠٠٠	-
فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا	-	٣	-
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان	٣ ٧٩٩	٩٨٢	-
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	-	١ ٠٢٦	-
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا	٣	١ ٦١٧	-
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا	١ ٢٦٨	٥ ٧١٣	-
عملية الأمم المتحدة في الصومال	٥٧ ٨٠٣	١٥ ٥٦٠	-
قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	١٣١ ٦٣٦	٤٦ ٧٧٥	-
قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي	١ ٢٣٥	٦٠٨٠	-

البعثة	الأنصبة المقررة غير المسددة	الحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء <sup>(أ)</sup>	الالتزامات الأخرى
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	١٩ ٣٨٨	١١٤	٧ ٣٦٦
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	٤٠ ٤٤٥	٤٠ ٠٨٦	-
إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية	٨ ٧١٧	٤ ٧٤٢	-
إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية	٢٧ ١٣٦	١ ٨٦٤	-
فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال	٨	٢ ٠١٨	-
المجموع	٤١٤ ١٥١	١٨٨ ٢١٧	٢٣ ٩١٥

(أ) تشمل المبالغ المستحقة للبلدان المساهمة بقوات لقاء المعدات المملوكة للوحدات، والمبالغ المقيّدة لحساب الدول الأعضاء من الأرصدة الحرة ريثما تصدر تعليمات بشأن كيفية التصرف فيها.

## المرفق الثاني

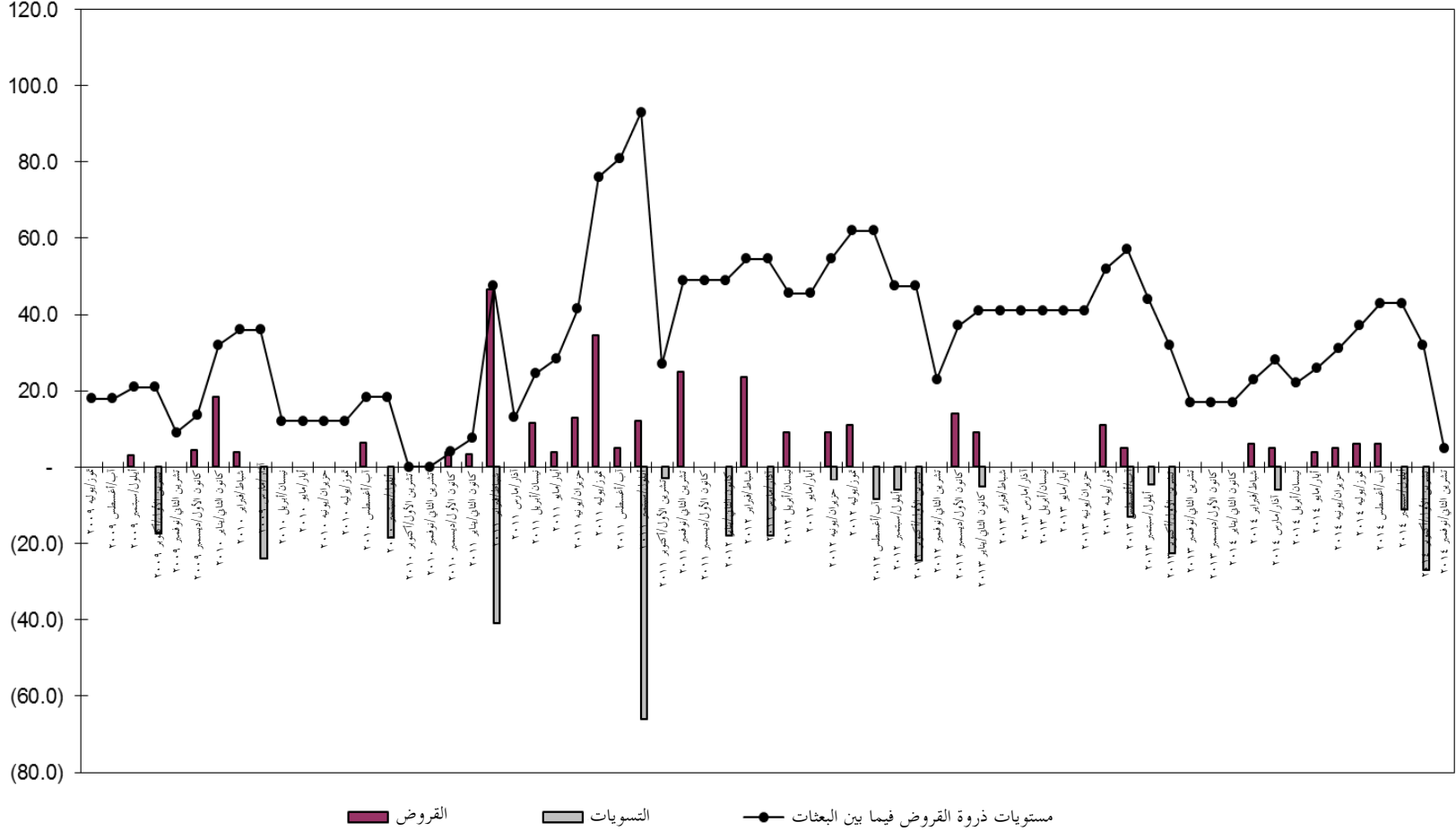
المطالبات المستحقة في البعثات المنتهية التي سجلت عجزاً نقدياً، في  
 ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤  
 (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المعدات المملوكة طلبات للوحدات للتوريد	المجموع	المجموع	
٧٤٧٧	٣	٧٤٨٠	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
١٢٤٢٥	٣٠٦٥	١٥٤٩٠	عملية الأمم المتحدة في الصومال
-	١١٤	١١٤	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
٢١٨٩٧	١٨٠٨٦	٣٩٩٨٣	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
٤١٧٩٩	٢١٢٦٨	٦٣٠٦٧	المجموع

### المرفق الثالث

## القروض المقدمة من بعثات حفظ السلام المنتهية إلى البعثات العاملة، في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



## المرفق الرابع

القروض والتسويات ومستويات ذروة القروض المقدمة من البعثات  
المنتهية إلى البعثات العاملة، في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى  
٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

الشهر	القروض	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة	الشهر	القروض	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة
تموز/يوليه ٢٠٠٩	-	-	١٨,٠	١٨,٠	نيسان/أبريل ٢٠١٢	٩,٠	-	٤٥,٥	٤٥,٥
آب/أغسطس ٢٠٠٩	-	-	١٨,٠	١٨,٠	أيار/مايو ٢٠١٢	-	-	٤٥,٥	٤٥,٥
أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	٣,٠	-	٢١,٠	٢١,٠	حزيران/يونيه ٢٠١٢	٩,٠	(٣,٥)	٥٤,٥	٥١,٠
تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	-	(١٢,٠)	٩,٠	٢١,٠	تموز/يوليه ٢٠١٢	١١,٠	-	٦٢,٠	٦٢,٠
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩	-	-	٩,٠	٩,٠	آب/أغسطس ٢٠١٢	-	(٨,٥)	٥٣,٥	٦٢,٠
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	٤,٥	-	١٣,٥	١٣,٥	أيلول/سبتمبر ٢٠١٢	-	(٦,٠)	٤٧,٥	٤٧,٥
كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	١٨,٥	-	٣٢,٠	٣٢,٠	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢	-	(٢٤,٥)	٢٣,٠	٤٧,٥
شباط/فبراير ٢٠١٠	٤,٠	-	٣٦,٠	٣٦,٠	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢	-	-	٢٣,٠	٢٣,٠
آذار/مارس ٢٠١٠	-	(٢٤,٠)	١٢,٠	٣٦,٠	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	١٤,٠	-	٣٧,٠	٣٧,٠
نيسان/أبريل ٢٠١٠	-	-	١٢,٠	١٢,٠	كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	٩,٠	(٥,٠)	٤١,٠	٤١,٠
أيار/مايو ٢٠١٠	-	-	١٢,٠	١٢,٠	شباط/فبراير ٢٠١٣	-	-	٤١,٠	٤١,٠
حزيران/يونيه ٢٠١٠	-	-	١٢,٠	١٢,٠	آذار/مارس ٢٠١٣	-	-	٤١,٠	٤١,٠
تموز/يوليه ٢٠١٠	-	-	١٢,٠	١٢,٠	نيسان/أبريل ٢٠١٣	-	-	٤١,٠	٤١,٠
آب/أغسطس ٢٠١٠	٦,٤	-	١٨,٤	١٨,٤	أيار/مايو ٢٠١٣	-	-	٤٥,٥	٤٥,٥
أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	-	(١٨,٤)	-	١٨,٤	حزيران/يونيه ٢٠١٣	٩,٠	(٣,٥)	٥٤,٥	٥١,٠
تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	-	-	-	-	تموز/يوليه ٢٠١٣	١١,٠	-	٥٢,٠	٥٢,٠
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	-	-	-	-	آب/أغسطس ٢٠١٣	٥,٠	(١٣,٠)	٥٧,٠	٤٤,٠
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	٤,٠	-	٤,٠	٤,٠	أيلول/سبتمبر ٢٠١٣	-	(٤,٥)	٤٤,٠	٣٩,٥
كانون الثاني/يناير ٢٠١١	٣,٥	-	٧,٥	٧,٥	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣	-	(٢٢,٥)	٣٢,٠	١٧,٠
شباط/فبراير ٢٠١١	٤٦,٥	(٤١,٠)	١٣,٠	٤٧,٥	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣	-	-	١٧,٠	١٧,٠
آذار/مارس ٢٠١١	-	-	١٣,٠	١٣,٠	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	-	-	١٧,٠	١٧,٠
نيسان/أبريل ٢٠١١	١١,٥	-	٢٤,٥	٢٤,٥	كانون الثاني/يناير ٢٠١٤	-	-	١٧,٠	١٧,٠
أيار/مايو ٢٠١١	٤,٠	-	٢٨,٥	٢٨,٥	شباط/فبراير ٢٠١٤	٦,٠	-	٢٣,٠	٢٣,٠
حزيران/يونيه ٢٠١١	١٣,٠	-	٤١,٥	٤١,٥	آذار/مارس ٢٠١٤	٥,٠	(٦,٠)	٢٨,٠	٢٢,٠

مستوى الذروة	الرصيد	التسويات	القروض	الشهر	مستوى الذروة	الرصيد	التسويات	القروض	الشهر
٢٢.٠	٢٢.٠	-	-	نيسان/أبريل ٢٠١٤	٧٦.٠	٧٦.٠	-	٣٤.٥	تموز/يوليه ٢٠١١
٢٦.٠	٢٦.٠	-	٤.٠	أيار/مايو ٢٠١٤	٨١.٠	٨١.٠	-	٥.٠	آب/أغسطس ٢٠١١
٣١.٠	٣١.٠	-	٥.٠	حزيران/يونيه ٢٠١٤	٩٣.٠	٢٧.٠	(٦٦.٠)	١٢.٠	أيلول/سبتمبر ٢٠١١
٣٧.٠	٣٧.٠	-	٦.٠	تموز/يوليه ٢٠١٤	٢٧.٠	٢٤.٠	(٣.٠)	-	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
٤٣.٠	٤٣.٠	-	٦.٠	آب/أغسطس ٢٠١٤	٤٩.٠	٤٩.٠	-	٢٥.٠	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١
٤٣.٠	٣٢.٠	(١١.٠)	-	أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	٤٩.٠	٤٩.٠	-	-	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١
٣٢.٠	٥.٠	(٢٧.٠)	-	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤	٤٩.٠	٣١.٠	(١٨.٠)	-	كانون الثاني/يناير ٢٠١٢
٥.٠	٥.٠	-	-	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤	٥٤.٥	٥٤.٥	-	٢٣.٥	شباط/فبراير ٢٠١٢
					٥٤.٥	٣٦.٥	(١٨.٠)	-	آذار/مارس ٢٠١٢